



Acenagal



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

También: Encenagal

[*verbo transitivo pronominal*]

Cegar un pozo o fuente llenándolo de escombros o porque de forma natural se hayan caído las paredes que lo conforman.

Ver: [Acenagao](#)

- Aquí cualquier día se v'a cael un muchacho y luego ya verás. Qu'este pozo hay que acenagal-lo, o si nô que le pongan un buen brocal.
- El pozo la Magra estaba a la orilla de la carretera'l Duque, pero cuando arreglaron aquello l'encenagaron.
- Al lao'l estanque habiâ una juente que teniâ un agua mu güena, pero s'acenagó polque naide la limpiaba ni l'arreglaba.
- Ese pozo ya nô se pue usal, s'ha'cenagao. Ya dije yo qu'habiâ qu'arreglal-lo, que s'iba a cael. Y mira.

Comentarios:

En Peraleda a veces se llama fuente a un *pozo que mana*. En ese caso esa fuente también se puede *acenagal*.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **caenum** (*cieno*) salió el verbo **acenagar** (*enlodar*), añadiendo el prefijo verbal **A-**. En nuestra zona adquirió el sentido específico de *llenar de barro un pozo*.

Si el pozo está bien y **jollao**, el agua está limpia, pero cuando se empieza a deteriorar o se tiran piedras y tierra dentro -o se caen de forma natural de las paredes-, se va "acenagando", convirtiendo en cieno. Si se completa el proceso, finalmente el pozo se tapa y queda inservible, que es lo que significa **acenagal**.

Esta palabra con el mismo sentido se usa también en algunos pueblos de la provincia de Cáceres, pero también la hemos encontrado en la de Segovia. En español se diría simplemente "*tapar o enterrar un pozo*". En español existía el verbo **cenagar**, pero tenía el sentido más generico de *enlodar, llenar de barro*. Así, por ejemplo, se decía que *el río desbordado había cenagado las calles*. La variante de nuestra zona se especializó en los pozos y fuentes, de modo que finalmente pasó de la idea de *llenarse de barro* a la de *taparse con tierra y/o piedras*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com